



# VÁRNEGYED

A BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA ■ WWW.BUDAVAR.HU ■ XIX. ÉVFOLYAM, 4. SZÁM, 2014. FEBRUÁR 28., PÉNTEK

## A Képviselő-testületi ülésen történt Adósságmentessé vált az önkormányzat

Az önkormányzat fennmaradó adósságállományát is átvállalja az állam, az ehhez szükséges nyilatkozatokat egyöntetű döntéssel fogadta a Képviselő-testület. A február 13-i, rendkívüli ülésen a főváros és a kerület között kötendő közterület-felügyeleti megállapodásról is határoztak a képviselők, továbbá véleményt alkottak az új fővárosi rendezési szabályzat tervezetéről.

Tavaly zajlott le az önkormányzati adósságkonszolidáció első szakasza, amelynek keretében az állam a Budavári Önkormányzat adósságállományának 40 százalékát vállalta át. Az állam most a fennmaradó adósság konszolidációjára is lehetőséget teremtett, amit igénybe kíván venni az önkormányzat. „Az önkormányzat 2013. december 31-i adóssága kötvény formájában 4.861.752 svájci frank volt, ami több mint egymilliárd forint tartozást jelent” – mondta el a testület ülésén dr. Lukácsné Gulai Anna pénzügyi igazgató, aki hangsúlyozta: azért, hogy ezt az összeget is átvállalja az állam, teljesen adósságmentessé válik az önkormányzat. Hozzátette: a kötvénykibocsátásból származó bevétel maradék összegét a Szentháromság tér, illetve a Mátyás-templom környezetének rendezésére fogják fordítani.

„Örömmel tárgyaltuk az előterjesztést, s örömmel adunk fel hatalmazást a polgármesternek és a jegyzőnek, hogy ez ügyben a szükséges intézkedéseket megtegyék” – tolmácsolta Timár Gyula elnök a Pénzügyi, Tulajdonosi és Jogi Bizottság véleményét, amely, a képviselő-testülethez hasonlóan egyhangúlag támogatta az adósságmentesítést.

Ismeretes az önkormányzatok adósságátvállalásáról a kormány döntött és három lépcsőben valósították meg. Először a megyei önkormányzatokat szabadították meg 190 milliárdos tartozás súlyától, 2012 decemberében ezt követte az ötezer fő alatti települések teljes mentesítése, ami 74 milliárd forintot jelent, majd 2013 első negyedében az ötezer főnél nagyobb települések esetében a 40-70 százalékos átvállalás. Az utolsó ütemben a fennmaradó tartozásokat is átvállalta az állam.

(Folytatás a 3. oldalon)

## Renoválják a Honvéd Főparancsnokság épületét



Sokan talán azt gondolhatják, hogy csúszik a Honvéd Főparancsnokság épületének felújítása, hiszen a korábbi híradások arról szóltak, hogy tavaly év végére elkészül a műemléképület. Aki arra jár, láthatja, még javában zajlik a felújítás. Utánajártunk, mi történik a Dísz tér 17. szám alatti épületben.

A Honvéd Főparancsnokság rekonstrukciójának koncepciója megváltozott, a korábban elkezdett részleges felújítás műszaki tartalmát több ponton kiegészítették – tudtuk meg a Budai Várnegyed Megújításáért Felelős Kormánybiztostól. Szeretnék ugyanis, ha az épület a lehetőségekhez mérten visszanyerné eredeti formáját. Ezt célozza például az északi kapu felőli fogadóter és a

főlépcsőház most zajló helyreállítása, illetve az állagmegóvó tető helyett egy az épülethez illő tetőszerkezet kialakítása. A háborúban megsérült és később lebontott szárnyat nem építik vissza, a megmaradt épület déli irányú lezárása azonban megvalósul.

Szintén a koncepcióváltás része, hogy az üzemeltetés ne igényeljen plusz költséget. Az épület külső és belső megjelenésére, illetve a hasznosításra vonatkozó elképzeléseket a helytörténeti, turisztikai és esztétikai érdekeket is szem előtt tartva 2014. május 31-ig kell a kormánybiztostásnak kidolgoznia. Ennek illeszkednie kell a Budai Vár hosszú távú koncepciójához, a műemlékvédelem, a tervezők és a lakosság elvárásaihoz is.

A Dísz tér és a Szent György tér közötti területen 1882-ben készült el a Honvédelmi Minisztérium palotája. A tervező Kallina Mór 1889-ben egy újabb U alakú épület-szárny, majd 1895-ben a Honvéd Főparancsnokság épületének tervezésére is megbízást kapott. A főparancsnokság historizáló neoreneszánsz stílusú épülete annak a XIX. század elejéről származó kaszárnyának a helyére került, amelyet az evangélikus egyház még 1846-ban részben templommá alakított. Kárpótlásként a Bécsi kapu téren új evangélikus templomot emeltek. A minisztériumi épülettömbhöz csatlakozó négyemeletes Honvéd Főparancsnokságot 1897-ben adták át, leghangúlyosabb eleme a hatalmas méretű kupola volt, amely a II. világháborúban súlyosan megsérült. 1949-ben az épületegyüttest elbontották, egyedül a Honvéd Főparancsnokság maradt meg az első emelet magasságáig.

Legyen béke, szabadság és egyetértés!

## Meghívó

Ünnepeljünk együtt a Dísz téren, a Honvéd emlékműnél  
**2014. március 15-én**  
9.00 órakor!

Várjuk Önöket az 1848-49-es forradalom és szabadságharc 166. évfordulója alkalmából tartandó megemlékezésre és az azt követő koszorúzásra.

**Közreműködik:**

Tolcsvay László énekes, zeneszerző

**Köszöntőt mond:**

dr. Nagy Gábor Tamás polgármester



## Járdára parkolás: csak ha tábla engedi!

A közterület-felügyelet tapasztalatai szerint továbbra is nagy számban fordulnak elő a kerületben parkolással kapcsolatos szabálysértések. Az utóbbi időszakban a Dísz téren a járdára felálló autókkal szemben több alkalommal is intézkedniük kellett a felügyelőknek. Pedig a KRESZ egyértelműen fogalmaz: járdán csak akkor szabad parkolni, ha erre jelzőtábla, vagy felfestés lehetőséget ad.

Elsősorban a gyalogosok védelmében vannak szigorú szabályai a járdára parkolásnak – tudtuk meg Fekete Sándornétól. A kerületi közterület-felügyelet vezetője elmondta, hogy az érvényes rendelkezések értelmében járdára csak akkor lehet parkolni, ha ezt felfestés vagy KRESZ tábla engedélyezi. Szintén előírás, hogy a jármű és a járdát határoló épület fala között legalább másfél méter távolságnak kell maradnia.

A szabálytalan járdára parkolás alap esetben fix összegű, 10 ezer forintos bírságot von maga után, amennyiben az előírt másfél métert sem hagyta szabadon az autós, a büntetés 15 ezer forint. Ráadásul a közterület-felügyeletnek nincs lehetősége az összeg utólagos mérséklésére vagy elengedésére, esetleg részletfizetés biztosítására. Hasonló törvényi előírás vonatkozik a közterület-felügyelőre, aki köteles kiróni a helyszíni bírságot, illetve az autós távollétében megindítani az eljárást. Utóbbi esetben a jármű üzemeltetőjének harminc napja van a fizetésre, ezt követően az ügy átkerül a rendőrséghez, amely lefolytatja a szabálysértési



eljárását. Ezt azonban nem érdemes megvárni, mert a bírság összege tovább emelkedhet.

Fekete Sándorné tapasztalatai szerint a kerület több pontján is sokszor előfordul a szabálytalan járdára parkolás. Különösen gyakori az utóbbi időben a Dísz téren, ahol a népművészeti udvar előtt az úttesttől jól láthatóan folyókával elválasztott és más színű kővel kirakott gyalogjáróra állnak az autósok, holott erre sem tábla, sem útburkolati jel nem ad lehetőséget. A szabálytalankodók egy része arra hivatkozik, hogy itt valójában nincs is járda, ez az érvelés azonban alaptalan. Mint a közterület-felügyelet vezetője rámutatott, attól függetlenül, hogy egy szintbe került a járda az úttesttel, az elhatárolás megtörtént.

Sokakat a megállni tilos tábla sem riasztja vissza, így fordulhat elő, hogy az építkezés miatt elrendelt parkolási korlátozás ellenére a közeli Honvéd-emlékmű mellett rendszeresen látni szabálytalanul álló autókat. Pedig nem éri meg ide parkolni, emiatt ugyanis fix 10 ezer forint bírságot ró ki a rendőrség vagy a közterület-felügyelet. Az önkormányzat egyébként folyamatosan ellenőrzi a KRESZ táblák, illetve a felfestések meglétét. Utóbbi különösen fontos, hiszen sokan nem törődnek az útpadkára festett jelzésekkel. Pedig a szabályozás ezek esetében is világosan fogalmaz: az úttest szélén vagy a járda szegélyén a folytonos vonal a jogszabály rendelkezéséből vagy jelzőtábla jelzéséből adódó megállási tilalomra hívja fel a figyelmet, míg a szaggatott vonal a várakozási tilalmat jelzi.

**Országgyűlési választás  
2014****Választási tudnivalók**

Már csak öt hét választ el bennünket az országgyűlési képviselők választásától, zajlik a kampány, a jelöltek, jelölő szervezetek március 3-áig még gyűjthetik az ajánlásokat. Sokszor hallhattuk már, hogy az új, választási eljárásról szóló törvény jelentősen megváltoztatta a választási szabályokat, április 6-a közeledtével időszerű néhány konkrét változást áttekinteni annak érdekében, hogy értsük, kinek mi a feladata.

Az egyik legfontosabb módosítás az országgyűlési egyéni választókerület újrahátrolása. Mi a Budapesti 1-es számú országgyűlési egyéni választókerülethez tartozunk, az V. kerület teljes területével és a VIII. valamint a IX. kerület meghatározott részével együtt.

Jogsabályi előírás alapján a választókerület székhelye az V. kerület, így az országgyűlési egyéni választókerületi választási irodát (OEV) is az V. kerület állítja.

Kerületünk Polgármesteri Hivatala mint helyi választási iroda (HVI) vesz részt a választási eljárásban.

Mit is jelent ez pontosan?

**A HVI hatásköre kiterjed:**

- a névjegyzékkel kapcsolatos kérelmek befogadására és elbírálására
- arra, hogy legkésőbb március 17-ig a Szavazat Számláló Bizottságokat a települési önkormányzat képviselőtestülete megválassza,
- a szavazás előkészítésére (biztosítja a szavazáshoz szükséges technikai feltételeket, nyilvántartja a szavazóköröket, gondoskodik a szavazóhelyiségek megfelelő felszereltségéről stb.)
- a szavazás lebonyolítására.

Minden más feladat az OEVI hatáskörébe tartozik, így különösen a jelöltállítás, a választási kampánnyal kapcsolatos teendők.

Fontos említést tennünk arról, hogyan gyakorolhatják a **külhoni magyarok** szavazati jogukat. Annak a magyar állampolgárnak, akinek külföldi lakcíme van, Magyarországon csak tartózkodási címmel rendelkezik vagy még azzal sem, kérnie kell a névjegyzékbe való regisztrációját. A kérelem a [www.valasztas.hu](http://www.valasztas.hu) oldalon online kitölthető, ügyfélszolgálatunkon keresztül beküldhető illetve postán is eljuttatható a Nemzeti Választási Irodához (1854 Budapest).

Hangsúlyozandó egyrészt, hogy csak az szavazhat, akinek a kérelme március 22-ig eljut a Választási Irodához, másrészt, hogy külföldi lakcímmel rendelkező magyar állampolgár csak országos listára szavazhat, egyéni képviselőre nem. A kérelemben kell megjelölni, hogy hová kéri a szavazási levélsomagot, ami lehet a külföldi lakcím, de lehet a külképviselet is.

A választási levélsomagban lesz a szavazólap, visszaküldéshez boríték, azonosító lap stb. A levélnek, amennyiben postán küldik vissza, április 5. éjfélig be kell érkeznie a Nemzeti Választási Irodához, a választási levél a külképviseleten is leadható március 24. és április 4. között munkanapokon, munkaidőben, és április 6-án is.

**PÁLYÁZATI  
FELHÍVÁS**

**A Budapest Főváros I. kerület Budavári Polgármesteri Hivatal pályázatot hirdet a Budapest Főváros I. kerület Budavári Önkormányzat tulajdonában lévő közterületek használatára a részletes pályázati kiírásban szereplő helyszínekre, időtartamokra és tevékenységekre.**

A pályázati kiírás részletes feltételeiről, a pályázat benyújtásának módjáról valamint a közterület-használat szabályozásáról az alábbi elérhetőségeken lehet érdeklődni:

személyesen:

**Budapest I. kerület  
Budavári Önkormányzat  
Polgármesteri Hivatal  
(1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.)  
Ügyfélszolgálati Iroda  
Telefon: 06-1-458-3067**

honlap: [www.budavar.hu](http://www.budavar.hu) Pályázatok menüpont alatt

A pályázatok benyújtásának határideje:  
**2014. március 14. 12.00 óra**

# A kerület szépítésén munkálkodik a Házgondnoksági Kft.

Elsősorban a társasházak anyagi biztonságának megteremtésében, valamint a kerület szépítését szem előtt tartva az épületek felújításában, modernizációjában érdekelt a Házgondnoksági Kft. Az önkormányzati tulajdonú vállalkozás több mint száz társasház közös képviseletét látja el.

Kizárólag vegyes, illetve teljesen magántulajdonú társasházak közös képviseletével foglalkozik a száz százalékban önkormányzati tulajdonú Házgondnoksági Kft., amelynek vezetését a képviselő-testület döntése értelmében 2012. június 1-től Mátyási György látja el. Ezt követően a munkatársi gárda is megújult, ennek köszönhetően minden munkakörbe felsőfokú végzettséggel rendelkező szakember került. Immár jogász, építészmérnök, mérlegképes könyvelő, gépészmérnök és közgazdász dolgozik a vállalkozásban, amelynek szolgáltatásai a társasházkezelés teljes palettáját felölelik. Valamennyi munkatársuk régóta a közös képviselet területén tevékenykedik, a gépészmérnöki diplomával rendelkező Mátyási György is megszerezte a társasház- és ingatlankezelői felsőfokú végzettséget.

Az új vezetés egyik első intézkedése volt a hasonló cégeknél gyakorta előforduló készpénzforgalom teljes megszüntetése, azóta minden kifizetést banki kimutatásokkal igazolnak. Szintén a társasházi közösség bizalmát erősíti, hogy az önkormányzat által kijelölt háromtagú felügyelő bizottság három havonta áttekinti a cég működését, míg évente kétszer könyvvizsgálatra is sor

kerül, azaz rendkívül erős a tulajdonosi és független kontroll. Évi ötven millió forintos értékhatárig kárfelelősségi biztosítással is rendelkeznek – ez hasonló a gépkocsiknál ismert biztosításhoz –, amely a társasházkezelő hibájából keletkezett anyagi károkat fedezi. A Házgondnoksági Kft. szakszerű működését jelzi, hogy a biztosítás igénybevétele még nem volt szükség.

Fontos újítás, hogy a tulajdonosok saját ügyfélkapun keresztül az interneten nyomon követhetik a számlaegyenlegük és befizetések alakulását. A honlap fejlesztése ezzel nem fejeződött be, a tervek szerint minden ház kap egy ügyvezetett dokumentumgyűjteményt, ahol az SZMSZ, az alapító okirat, a házirend, valamint a társasház által kötött szerződések lesznek elérhetők – természetesen kizárólag az érintett közösségek számára. Ezekon kívül a weblapra a társasházakkal kapcsolatos jogszabályok és pályázati lehetőségek dokumentumait is feltöltik.



Mészáros utca 10.



Tóth Árpád sétány 22.

Igyekeznek a manapság egyre gyakoribb közös költség tartozásokat is kezelni, ebben több ügyvédi irodával, illetve követeléskezelő cégekkel is együttműködnek.

Mint minden vállalkozásnak, így a Házgondnoksági Kft.-nek is célja a nyereséges működés, a tulajdonos önkormányzat ugyanakkor nem a profittermelést tekinti elsődlegesnek, hanem azt szeretné, hogy a Házgondnoksági Kft. kezelésében lévő társasházak minél jobb anyagi helyzetbe kerüljenek. Ez kell ugyanis ahhoz, hogy a lakóközössé-

gek képesek legyenek minél több értéknevelő beruházást végrehajtani. Ehhez járul hozzá az önkormányzat által minden évben meghirdetett társasházi felújítási pályázat, valamint a rezsiszökkentés, hiszen egy központi fűtéses épület ezzel akár évi egymillió forintot is spórolhat. Ezt a pénzt a lakók az épület működtetésére, fejlesztésére fordíthatják. Kiváló példa a Házgondnoksági Kft. hatékony munkájára a Mészáros utca 10. vagy a Tóth Árpád sétány 22. szám alatti társasház homlokzati, illetve a Krisztina tér 3. számú ház teljes tető felújítása. A 12 milliós beruházás finanszírozására közel 2 millió forint vissza nem térítendő, illetve 5 millió forint önkormányzati támogatású kamatmentes hitelt kapott a lakóközösség.

**I. kerületi Házgondnoksági Kft.**  
1012 Budapest, Pálya u. 7.  
[www.hazgondnoksagi.hu](http://www.hazgondnoksagi.hu)

## Jelmezben a világ körül

Zenés utazásra hívta a Budavári Szociális és Gyermekejölési Szolgálati Központ a vállalkozó kedvű kerületi nyugdíjasokat. A Roham utcai idősök klubjában megtartott hagyományos farsangi mulatságon a résztvevők az egész földet bejárhatták.

„Szeretném bejárni a földet” – csendült fel Harangozó Teri slágere a Roham utcai idősök klubjában, ahol a Budavári Szociális és Gyermekejölési Szolgálati Központ hagyományos farsangi programján világ körüli utazásra indultak a résztvevők. És nem csupán a képzelet szárnyán, hiszen a kerületi idősök klubjainak tagjai – közel hetvenen – vidám jelmezekkel és még kedvesebb történetekkel tették élővé a kirándulást. Eljött a párizsi virágáruslány, meglevenedett az olasz „dolce vita” a görög életérzést pedig a hamisítatlan szirtaki képviselte. Egy pillanatra a mesés kelet is a Roham utcába költözött, a háremükkel érkező dúsgazdag olajsejkek azonban sajnos nem bizonyultak bőkezűnek...

A sok ezer kilométer megtétele után mindenkinek járt farsangi fánk, akinek pedig még maradt ereje és kedve, táncstudását is megcsillogtathatta.



## Felújítják a támfalat a Szarvas téren

A főváros megbízásából a Budapesti Közlekedési Központ hozzákezdett a Szarvas tér 1. szám alatti Aranyszarvas étterem előtti terasz támfalának felújításához. Teljesen visszabontják a rossz állapotú, statikailag meggyengült kistégfal falazatot, amelynek helyére vasbeton szerkezetet építenek. Az új támfalat a jelenlegivel megegyező módon burkolják, így a terasz megjelenése nem fog megváltozni. Ezzel is tovább szépül a Várkert Bazar környezete. Mindez jó példa arra, hogy egy-egy beruházás milyen jótékonyan hat a környezetre, hiszen további felújításokat eredményez.

A Képviselő-testületi ülésen történt

# Adósságmentessé vált az önkormányzat

(Folytatás az 1. oldalról)

Jóváhagyta a testület a fővárossal kötendő megállapodást a közterület-felügyeleti feladatok átadás-átvétele tárgyában. Az egyezmény szerint a fővárosi közterület-felügyelettől átvész a kerület egyes részfeladatokat: a fővárosi kezelésben lévő utcakon, közterületeken a kerület felügyelete ellenőrizheti többek között a közterületek jogszertű használatát, az engedélyhez vagy útkezelői hozzájáruláshoz kötött tevékenységek, illetve a járművel való várakozás szabályszerűségét, a közterület rendjére és tisztaságára vonatkozó jogszabályok betartását. A főváros ugyanakkor önként átvállalta az I. kerület teljes területére vonatkozóan a szabálytalanul elhelyezett járművek elszállítását, amennyiben azok a közúti forgalom biztonságát vagy a közbiztonságot veszélyeztetik, illetve a közösségi közlekedést nagymértékben akadályozzák.

A jogszabályi kötelezettségek alapján kerületünk közigazgatási területén változatlanul a főváros foglalkozik a kóbor állatok befogásával és elhelyezésével, a tömegközlekedési eszközökön a rend fenntartásával, valamint a személytaxi-szolgáltatások ellenőrzésével.

A kerület, illetve a főváros közterület-felügyelete területi illetékesség szerint egyaránt intézkedhet például a hulladékkezelési szabályok betartatása, a behajtási hozzájárulások, illetve a mozgáskorlátozott parkolási igazolványának ellenőrzése, valamint a közterületi szeszesital-fogyasztás és az engedély nélküli árusítás visszaszorítása céljából.

## Elutasították a készülő fővárosi rendezési szabályzatot

Az önkormányzat Képviselő-testülete elutasította a Fővárosi Településszerkezeti Terv (TSZT) és a Fővárosi Rendezési Szabályzat (FRSZ) tervezetét, egyúttal felkérték a főpolgármestert, hogy új tervet dolgoztasson ki a kerületekkel történő érdemi egyeztetés alapján. A testület véleménye szerint az FRSZ tervezete szükségtelen mértékben korlátozza a kerületi építési szabályzatok helyi elvárásokhoz való alakításának lehetőségét, emellett olyan köteleket teremt, amely nem kívánatos kártérítési felelősséget róhat a kerületekre.

A problémák kapcsán dr. Aczél Péter főépítész példaként hozta fel, hogy az új fővárosi szabályrendszer nem telkekre, hanem tömbökre – terület-felhasználási egységekre – határozná meg a be-

építhetőség mértékét, így a kerületek feladata lesz majd a telkek szintjén meghatározni a beépítési arányokat, ám a kerület tartozna kártérítési felelősséggel, ha egy-egy telkre az eddigieknél alacsonyabb százalékok jönnek ki a számítások alapján. Ugyancsak problémás, hogy a főváros a közterületek szélességéhez szabná a beépíthető magasságot. Ha tehát egy keskeny utcában viszonylag magas épületek találhatók, akkor lehet, hogy egy foghíjtelken a többihez képest jóval alacsonyabb épületet lehet majd csak létrehozni.

## Bölcsőde- és óvodaépületeket korszerűsítene az önkormányzat

Támogatták a képviselők, hogy az önkormányzat a Környezet és Energia Operatív Program keretében közös pályázatot nyújtson be a Lovas úti, a Mészáros utcai és a Nyárs utcai óvoda, valamint az Iskola utcai bölcsődeépület energetikai korszerűsítésére – többek között a homlokzatok, illetve a padlásfödém hőszigetelésére, a külső nyílászárók cseréjére, illetve az épületgépészeti korszerű-

## Megkezdődött a Virág Benedek-ház felújítása



Állagmegóvási munkákkal megkezdődött a tabáni Virág Benedek-ház felújítása. Első ütemben a szerkezet szigetelését végzik el, hogy megakadályozzák az épület vízszedését.

sítésre. Az igényelt támogatás összege több mint 178 millió forint, míg önrészként 31,5 millió forintot biztosítana a kerület.

Váradiné Naszályi Márta javaslatot tett arra, hogy a kerületi bölcsődék, óvodák kertjeiben, valamint a játszótérekben ne használják a levegőt szennyező lombfújó gépeket a gyerekek egészségének védelme érdekében. Nagy Gábor Tamás polgármester jelezte: ilyen berendezést nem vásárolt az intézmények zöldterületeit rendben tartó Gamesz, a gép azé a kertészeti cégé, amely megbízás alapján a játszótérek gondozását végzi. A társaság felé továbbítja a kérést, hogy a továbbiakban kézi erővel gyűjtsék a lehullott faleveleket, illetve a következő szerződésben a lombgyűjtés módját is szabályozni fogják.

# Elkezdődött a Szentháromság utca átépítése

A Budavári Önkormányzat megbízásából február 24-én a Penta Kft. megkezdte a Szentháromság utca Szentháromság tér és Uri utca közötti szakaszán a parkoló és a járda átépítését. A korszerűsítés része annak a nagyszabású fejlesztésnek, amelynek keretében az önkormányzat saját beruházásában felújítja a Szentháromság és a Hess András teret.



Látványterv a Hess András tér felújításáról



Díszburkolatot kap a Szentháromság-szobor környezete (látványterv)



Folyik a vári utcák átépítése

A BKK vári útfejlesztési programjához kapcsolódva az önkormányzat elvégzi a Szentháromság és a Hess András tér, valamint a Szentháromság utca rekonstrukcióját. Ennek keretében a polgárváros süllyponti területe a Tárnok utcához hasonló kialakítást kap. Az útpályát felemelik a járda szintjéhez, az így kapott nagyterjedésű felületet vágott bazaltkővel burkolják, a gyalogjárót és az úttestet folyókával választják el egymástól. Megújul a növényzet is, a Szentháromság-szobor környezete és a Magyarság Háza előtti sétálóréssz pedig ízléses díszburkolatot kap. A jövőben a Szentháromság téren tilos lesz majd a parkolás.

A munkálatok már elkezdődtek, a kivitelező Penta kft. február 24-től március 22-ig a Szentháromság utcában a parkolósáv és a járda felújításán dolgozik. Az építkezés idején a Szentháromság tér és az Uri utcai közötti szakasz mindkét oldalán tilos a parkolás, forgalmi korlátozásokra azonban nem kell számítani.

Hamarosan újabb beruházás indulhat a Szentháromság tér közelében, a kormány ugyanis 693 millió forintot csoportosított át a rendkívüli kormányzati intézkedésekre fenntartott költségvetési keretből a Mátyás-templom és a Halászbástya környékének felújítására.

## Röviden

**Áramszünet lesz a Maros utcai szakrendelőben**  
Értesítjük kedves pácienseinket, hogy az ELMŰ tájékoztatása szerint 2014. március 4-én 11-től 15 óráig a Maros utcai szakrendelőben áramszünet lesz. Tekintettel arra, hogy áram nélkül sem az informatikai rendszer, sem az orvosi műszerek nem működnek, **március 4-én 10-től 15 óráig a betegellátás gyakorlatilag szünetel.** A hagyományos gyógytornán lesz betegellátás, illetve reggel vérvételre is lehet jönni. Megértésüket köszönjük!

dr. Bodroghelyi László  
főigazgató-főorvos

## Új szemetesek a Várban

Új hulladékgyűjtőket helyeztek ki a Dísz téren, a Tárnok utcában, a Palota úti buszparkolóban, valamint a Bécsi kapu téri buszmegállóban az önkormányzat. Az eddigieknél nagyobb űrtartalmú, fémből készült szemeteseket párban telepítették, hogy képesek legyenek kiszolgálni a jelentős idegenforgalom miatt megnövekedett igényeket. A leszerelt, egyébként rossz állapotú darabok sem vesznek kárba, ezeket ugyanis lehetőség szerint felújítják és a kerület más pontjain ismét felszerelik. Szintén a Várral kapcsolatos hír, hogy megkezdődött a Halászbástya mellékhelyiségének felújítása. A külföldön a turisztikai szezonban nagy forgalmat lebonyolító illemhely a munkálatok ideje alatt, várhatóan április végéig zárva tart.

## Fákat ültetnek

A Kossuth téri mélygarázs építése miatt elrendelt kötelező fapótlás részeként harminc túlkoros platánt kapott a kerület a Kormányhivataltól. A nagyméretű facsemeteket a köztisztviselők kertjeiben, illetve a kerületi közparkokban ültetik el.

## Lomtalanítás a kerületben

Az FKF Zrt. tájékoztatása szerint **2014. március 1-én,** szombaton lesz lomtalanítás a kerületben. A háztartási lomokat ekkor helyezhetik ki a lakók a házuk előtti közterületre. A lomok elszállítására kizárólag a kihelyezést követő napon kerül sor. A veszélyes hulladékok díjmentes átvételére 2014. március 2-án, vasárnap 10-16 óra között kerül sor a Dózsa György téren, a szobor mögötti parkolónál lévő közterületen.

## Petőfi Öregdiákok Találkozó

A Petőfi Sándor Gimnáziumban idén is megrendezik márciusban a hagyományos Petőfi Napokat. A rendezvénysorozat a Petőfi Öregdiákok Találkozó nyitja **március 10-én, 17 órától.** Idén az 1954-, 1964-, 1974-, 1984-, 1994- és 2004-ben érettségizett diákokat várják volt iskolájukba. A találkozóra kapcsolatban bővebb információ Bordács Erika tanárnőtől kérhető: e-mail: bordacs@freemail.hu, telefon: 06-1-3757-736/109 mellék (könyvtár) www.petofi-bpsulinet.hu). A Petőfi Sándor Gimnázium számos közismert személyiséget indított el a pályáján. Többek között itt tanult Radnóti Miklós, József Attila, Gregor József, Helyei László, Czigány György, Göncz Árpád, Kupa Mihály, Máté Péter és még sokan mások.

## Mozgássérültek klubnapja

A mozgássérültek következő klubnapja **március 4-én,** 14 órakor lesz a Budavári Művelődési Házban. (l. Bem rkp. 6.)

## Támogassa adója 1 százalékával a Magyar Hospice Alapítványt!

A Magyar Hospice Alapítvány több mint 20 éve dolgozik azért, hogy a gyógyíthatatlan daganatos betegek lehetőleg otthonukban kapjanak teljes körű egészségügyi ellátást, lelki támogatást. A hospice ellátás fő célja a beteg életminőségének javítása, a fájdalomcsillapítás és a családok lelki támogatása. Az ellátás mindenki számára térítésmentes. Támogassa adója 1%-val Alapítványunkat, hogy minél több betegnek tehermentes lehetőséget a méltóságteljes életvégehez! A legkisebb segítséget is örömmel fogadjuk, a társadalom elkötelezett támogatása nélkül ma nem lenne hospice ellátás Magyarországon. Köszönjük! Adószám: 19663258-1-41.

## Tél végi permetezés a parkokban

Ahogy elkezdődtek a fagymentes napok, a Főkert Nonprofit Zrt. megkezdte a fővárosi parkok és fasorok fáinak tél végi lemosó permetezését. Alapvetően az éjszakai órákban permeteznek, hogy a gyalogos és közúti forgalmat ne zavarják.

A Főkert Nonprofit Zrt. mintegy három hét alatt végzi el a kezelésekben lévő több mint 10 ezer fa növényvédelmét, melyek között a kőris, a japánakác, a juhar, az ostorfa valamint a hárs a leggyakrabban előforduló fajok. A tél végi lemosó permetezésre azért van szükség, hogy a fás részekben, kéregpedésekben áttelelő kártevők számát csökkentse.

Az alkalmazott szer közterületi felhasználásra engedélyezett, környezetbarát készítmény. A legmondosabb munkavégzés közben is előfordul azonban, hogy a szer a parkoló autókra hullik. A permetező szer az autóban semmilyen kárt nem okoz és az első autómosáskor – plusz költséget nem okozva – eltávolítható, könnyűszerrel lemosható.

## Rozsda Endre finisszázs

## Az idő ölelésében

Még március 2-ig látogatható az Az idő ölelésében című kiállítás, amely Rozsda Endre születésének századik évfordulója alkalmából a Magyar Nemzeti Galéria, a Párizsban működő Rozsda Endre Baráti Kör és a Budapesti Francia Intézet együttműködésével retrospektív kiállításon mutatja be a művész munkásságát. A tárlaton mintegy száz festmény, számos grafika és fotó látható.



Március 2-án, vasárnap a Rozsda finisszázs keretében rendhagyó programokkal várják a látogatókat. Az utolsó látogatási nap délelőttjén lesz tárlatvezetés, 14 és 16 óra között Desseffy Zsuzsa 1996-ban, Párizsban készült riportfilmjét Rozsda Endréről. 15 órától az Élő MúzeumCafé beszélgetésén megpróbálják megrajzolni a művek mögött álló ember portréját – ebben nemcsak a kiállítás számos önarcképe, de azok a vendégek is segítenek, akik személyesen ismerték a művészt. Beszélgetnek: Desseffy Zsuzsanna filmrendező, Kopeczky Róna művészettörténész, a kiállítás kurátora, Szalóky Károly műgyűjtő, a Várfoke Galéria tulajdonosa. A beszélgetést Martos Gábor, a MúzeumCafé főszerkesztője vezeti. 17 órától Juliana Steinbach zongoraművész ad kamarakoncertet Bartók, Debussy és Liszt zongoraműveiből.

A programokon a kiállításra váltott jeggyel lehet részt venni. Helyszín: Magyar Nemzeti Galéria, C épület.

## Bálint Endre életmű-kiállítása a Magyar Nemzeti Galériában

## Szentendre, Párizs, Budapest

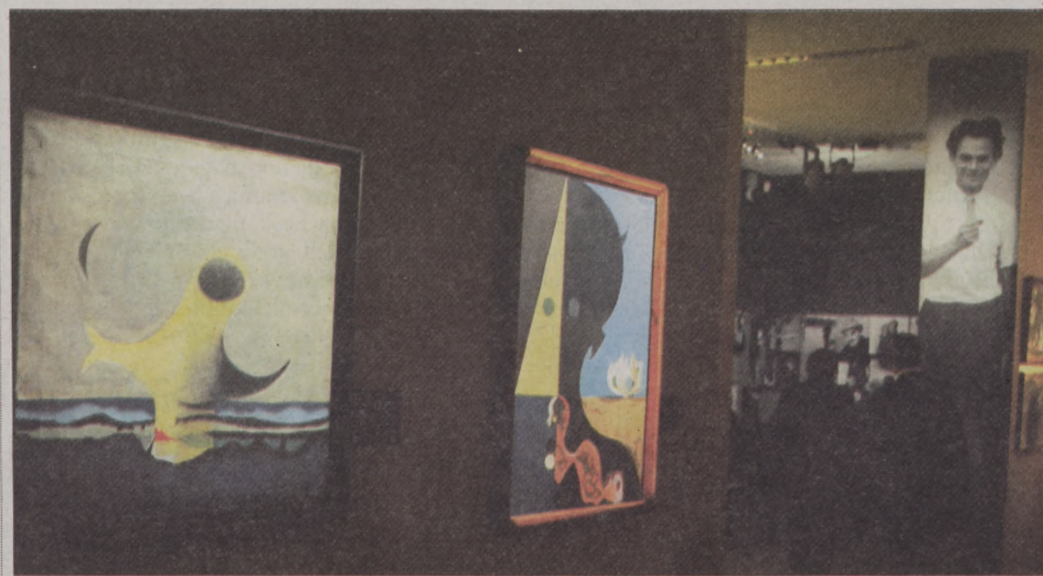
Ámos Imre és Rozsda Endre után a Magyar Nemzeti Galéria közelmúltunk újabb jelentős képzőművésze, Bálint Endre előtt adózik életmű-kiállítással. A száz esztendeje született avantgárd alkotó mintegy 350 kiállított alkotása között számos olyan is akad, amelyet eddig nem láthatott a nagyközönség.

Bálint Endre a huszadik század elejének polgári kultúráját a családi könyvespolcon és az ebédlőasztalnál egyaránt megtalálta, hiszen anyai nagybátyja Osvát Ernő a Nyugat főszerkesztője, édesapja pedig Bálint Aladár, a folyóirat képzőművészeti kritikusa volt. Tizenhat évesen került az Országos Magyar Királyi Iparművészeti Iskola grafika szakára, majd barátai egyre inkább az avantgárd felé irányították. Műveire, munkásságára haláláig nagy hatással volt Vajda Lajos, Ámos Imre és a fiatalon megismert szentendrei szellemi műhely. Az 1930-as évek közepén, majd egy évtizeddel később Párizsban tett látogatása Picassóhoz és Braque-hoz közelítette.

A vészkorszak alatt bujkáló művész a háború után szinte minden korábbi művét megsemmisítette és új utakon indult el. Az 1947-ben itthon megalakult Európai Iskola a szabadság élményét biztosította számára. Sárospatakon és Zsenyén



Bálint Endre párizsi műtermének eredeti tárgyai is láthatók a kiállításon



Az avantgárd művész 350 képét tekinthették meg a látogatók

alkotott, majd lassan megteremtette saját szimbólumrendszerét és képi világát. 1957-ben Párizsba távozott, ahol érdekes módon gyerekkorának magyarországi helyszíneit álmodta vissza. „A Népliget, Szentendre és a régi Józsefváros.

Egész festézetem kapja magyarázatát e helyekről, tehát számomra olyan zarándokhelyek voltak, ahol mindenféle csoda bekövetkezett” – írja a francia fővárosban, 1959-ben. Franciaországi éveinek legnagyobb szabást alkotása az Édition Labergerie kiadásában megjelent Jeruzsálemi Biblia illusztrációja. A 45 egész oldalas színes, illetve több mint ezer aranyfekete szövegek közötti illusztrációt tartalmazó díszkiadás oldalain megjelennek a népligeti vurstli hasonlóságai, és a Fiumei úti temető közsobrai is. A Biblia I. példányát a kiadó XXIII. János pápának ajánlódta.

A kiállításon Bálint Endre párizsi műtermének enteriőrje eredeti berendezési tárgyakkal látható. Festőállványát, asztalát székét, táskairógépét épp csak itt hagyta egy percre a mester, még a rádiót is bekapcsolva hagyta, hiszen folyamatosan francia szonok szólnak a hangszóróból.

A Jeruzsálemi Biblia illusztrálásért kapott honoráriumból Bálint Endre európai körútra indult. A barcelonai Katalán Nemzeti Múzeumban látott 13. századi festett fagerenda olyan nagy hatással volt rá, hogy maga is hasonló formátumú alapanyagra kezdett dolgozni.

Öt év után a művész hazatért és képein többé nem tértek vissza a gyermekkori helyszínek. Az 1970-es évek felé haladva egyre több objektet (régi használati tárgyakkal készült műtárgyakat) és kollázst készített. Súlyosbodó asztmája miatt nem dolgozhatott többé festékkel, de a ragasztás technikájával ismét új korszakot nyitott. Bálint Endre 1986-ban hunyt el.

A Nemzeti Galéria (I. kerület, Szent György tér 2.) a bemutatásra kerülő művek egy részét külföldi gyűjteményekből kölcsönözte ki. A művész különböző korszakait saját művei mellett magyar és külföldi kortársai alkotásainak bemutatásával idézi fel. A tárlat május 11-ig tekinthető meg. R.A.

## Felújítják az Orvostörténeti Múzeumot

Zárva tart a Semmelweis Orvostörténeti Múzeum. Az Apród utcai épületet ugyanis a kormány döntése értelmében hamarosan tatarozni fogják, így nem pusztán a Várkert Bazár, de a mellette lévő épület is újjáépül. Az állványzat már elkészült, az ilyenkor szokásos feltárás befejezését követően várhatóan márciusban elindul a homlokzat felújítása. A részletekről Varga Benedek főigazgatót kérdeztük.

◆ Miért van szükség a homlokzat renoválására? A múzeum 1965-ös megnyitása óta nem esett át nagyobb felújításra az épület, a homlokzathoz pedig egyáltalán nem nyúlhat hozzá, ahogyan belső rekonstrukció sem történt. Ezért is örömteli, hogy a kormány a Várbazár felújítása kapcsán úgy döntött, anyagilag támogatja a régóta esedékes tatarozást.

◆ Milyen munkálatokat végeznek most el? A homlokzat teljesen megújul, megvalósul a külső falak vízszigetelése, az ablakokat pedig a XIX. századnak megfelelő nyílászárókra cserélik. Változatlan marad a homlokzat építészeti jellege, azaz az egykori üzletek bejáratait nem építik vissza. Egyébként nincs sok idő a kivitelezésre, áprilisban ugyanis szeretnénk újra kinyitni.

A Semmelweis Múzeum mára a látogatók száma, a gyűjtemény nagysága és a kiállítások alapján Európa 200 orvostörté-

Az Apród utca 1-3. alatti sarokház jelenlegi megjelenését 1810-ben nyerte el, miután az eredetileg itt álló XVIII. századi klasszicizáló, későbarokk épület a tabáni tűzvészben szinte teljesen elpusztult. A helyreállítás során jött létre a copf stílusú homlokzat, amelyet jellegzetes levélűzűrekek díszítenek. Semmelweis Ignác édesapja, Semmelweis József 1806-1823 között itt bérelt üzletet és lakást, gyermekei is ebben a házban születtek. Bár a II. világháborút követően szoba került az akkor már régóta lakatlan ház lebontása, erre mégsem került sor. 1962-64 között Pfannl Egon tervei alapján felújították, ennek keretében a homlokzatot részleges megtartásával modern épületbelső alakították ki az ide költöző Semmelweis Orvostörténeti Múzeum számára. 1964. október 15-én a múzeumban helyezték el Semmelweis Ignác földi maradványait.



Márciusban megkezdik a múzeum épületének tatarozását

neti múzeumából az első tíz között van. Évi 16-22 ezer látogató jön hozzánk, a látogatók zöme magyar, 40 százalék körüli a

külföldiek aránya. Népszerűek az iskolásoknak szóló múzeumpedagógiai óráink, ezeken az elmúlt években több ezer gyerek vett részt. Büszke vagyok arra is, hogy ez elmúlt hat évben 38 kiállítás megnyitót tartottunk, több mint 20 városban. Tárlataink Rómába és Erdélybe is eljutottak.

◆ A jövőre nézve milyen terveik vannak? Korszerű, XXI. századi múzeum megteremtése a cél, amely méltó Semmelweis Ignác örökségéhez. Ehhez szükség lenne egy saját kávéháza, nagyeremre, múzeumi boltra és a belső terek átfogó modernizálására. Bizunk benne, hogy belátható időn belül erre is sor kerül. K.A.



Jól halad az építkezés a Várkert Bazár területén. Már megkezdtek a munkások az építési daruk elbontását

## A VÁRNEGYED

újság korábbi számai is olvashatók az Interneten a [www.budavar.hu](http://www.budavar.hu) honlapon, a Magazinok címszó alatt.

## Az ostrom áldozataira emlékeztünk

A második világháború budapesti harcaiban el-esett katonák és polgári áldozatok emlékére koszorúzási ünnepséget rendezett a Budavári Önkormányzat, a Honvédelmi Minisztérium, valamint a Hadtörténelmi Intézet és Múzeum a Kapisztrán téren, a Magdolna-toronymnál.

„1944 karácsonyára bezárult az erődde nyilvánított Budapest körüli ostromgyűrű, és a szovjet alakulatok ádáz küzdelemben megkezdtek a város elfoglalását. A harcok során a polgári lakosság száz és százai tengődtek sötét pincékben, szorongtak gettóba zárta, víz és villanyvilágítás nélküli, rettegve a nyilasoktól, vagy az oroszoktól másfél hónapon át” – adott képet a 69 évvel ezelőtti tragikus helyzetről Siklósi Péter, a Honvédelmi Minisztérium munkatársa.

A védelempolitikáért és védelmi tervezésért felelős helyettes államtitkár felidézte, hogy a „vég közeledtével”, 1945 január közepére, mintegy 11 ezer német és 4 ezer, még harcban álló magyar katonára szorult vissza Budára, majd fokozatosan a budai Várba. A Vérmező elestével a csekély légi utánpótlás is megszűnt, és a lőszer fogytával reménytelen helyzetbe került várvédők, a fogságba esést elkerülendő 1945. február 11-én este megkísérelték, hogy gyalogharcban, pusztán kézfegyverekkel áttörjenek a Budapest körül kiépített halálos szorításra. „Bár a kitérés kísérlet várható helyét és idejét árulás folytán a szovjetek ismerték, ilyen egyenlőtlen helyzetben is mintegy hétszáz harcosnak sikerült átjutnia a saját erőikhez” – emlékeztetett a helyettes államtitkár.



Katonák és civilek együtt emlékeztek az ostrom áldozataira a Kapisztrán téren

„Február 12-én itt, a budai Várban már elcsendesedett a harci zaj, az ostrom végén azonban sokaknak újabb megpróbáltatásokkal, a szabadon garázdálkodó, erőszakoskodó szovjet katonákkal, civilként is a fogságba hurcolás rémével kellett szembenézni” – mondta Siklósi Péter, aki gondolatait az azal zárta: Budapest ostroma és fővárosunk elszennvedett pusztulása a második világháború történetének legkegyetlenebb lapjaira tartozik.

Az emlékező beszédet követően Kótai Róbert tábori lelkész mondott kegyeleti imát. A hősi halottak emléktáblájánál koszorút helyezett el a Budavári Önkormányzat nevében dr. Nagy Gábor Tamás polgármester, a köztársasági elnök képviselőjében Szegő László

dandártábornok, a miniszterelnök-helyettes megbízottjaként Csallóközi Zoltán kabinetfőnök és Jenik Péter kabinetfőnök-helyettes, a Honvédelmi Minisztérium részéről Siklósi Péter, illetve a Nemzeti Örökség Intézetétől Berkes Bálint, az elnöki kabinet főnöke.

A Kapisztrán téri ünnepség után az emlékező közönség a Hadtörténelmi Intézet és Múzeum udvarára vonult át, ahol megkoszorúzták a Magyar Királyi I. és II. Honvéd Egyetemi Rohamzászlóalj emléktábláját. A rohamzászlóalj egyik túlélőjeként felszólalt Lányi Zsolt, aki beszédében kiemelte: önként jelentkező bajtársaival együtt azért harcoltak, hogy megvédjék Budát.

### Koszorúzás a Farkasréti temetőben

Budapest ostromának civil áldozatai emlékére a Nemzeti Örökség Intézete megemlékezést tartott a Farkasréti temetőben, az eseményen a Budavári Önkormányzat részéről dr. Jeney Jánosné alpolgármester vett részt. A temető 19/1-es parcellájában található két sír közül az egyik a Margit körút 43-45. szám alatti, felrobbantott Regent-házban, a másik a Vitéz utca 2., illetve a Fő utca 59. alatti, a bombázások során összedőlt sarokházakban elhunytaknak állít emléket.



Tisztelet a hősi halottak emléktáblájánál, a Magdolna-toronymnál

### Márai Sándor halálának 25. évfordulójára

## Monológ a száműzetésben

Huszonöt éve annak, hogy a magyar irodalom emigrációba kényszerült nagy írója, Márai Sándor revolverrel végett vetett életének. Hatalmas naplófolyamának utolsó kötetében már csak apró bejegyzések: „Ezekben a napokban negyven éve, hogy elutaztunk Budapestről. Tartózkodási helyek: Genf, Nápoly, New York, Salerno, San Diego. Elmentek Lola és János; minden egykori személyes ismerősöm, pályatársam. Teljesen egyedül maradtam.” 1989. január 15-én egyetlen sorra futotta erejéből: „Várom a behívót, nem sűrűtem, de nem is halogatom. Itt az ideje”.

Kemény és rendíthetetlen ember volt. A 80-as években már kezdték hazahívni, de ő következetesen kitartott ígérete mellett: amíg egyetlen orosz csizma tapossa Magyarországot földjét, addig nem tér haza! És könyveit sem engedte kiadni. Mondhatni teljes magányban, majdnem vakon, szegényen tengette élete utolsó éveit.

Indulása első komoly könyve: Egy polgár vallomásai. Kalauz a szülővárosról, Kassáról. Az óvo családi fészekről, a fájó elszakadástól. Munkássága eddigi legmagasabb pontja: a Feltékenyek. Nem kisebb író, mint Szerb Antal méltatta: „A Márai-féle stílus, amit annyian utánoznak, mégis utánozhatatlan. Azért, mert senki nem bírja lélegzettel. Ez a kegyelem: ez a bőség, ez a páratlan áradása nyelvnek, gondolatnak, képnek, szavaknak”.

Ezek az erények végig ott vannak későbbi műveiben. Igaz, az 50-es évek csahos hazai kritikussai nem kímélték: „Közömbössége talán a fegyelmességénél is jellemzőbb”. Regényalakjai sorá-



Márai Sándor

ban saját személye érdekli... Van benne igazság, de megtevesztő. Hűvös, távolságtartó férfi. És szigorú. De önmagával szemben is. A magyar nyelvet pedig ámulattal használta, idézte. Minden-napi kenyere volt a legnehezebb időben is.

A Szindbád hazamegy című regénye Krúdynak állít emléket. Kedves írója át-megy Óbudáról lovas fogattal Pestre. Együtt nézik az életet, önmagukat, a forrongó világot, a szépséges nőket, a búcsúzó kora őszben ragyogó várost. Sok vitát váltott ki a Rőpirat a nemzetnevelés ügyében; üzenete: a magyarság célja, hogy megmaradjon! A Vasárnapi krónika napi ihletésű újságcikkeit gyűjtötte egybe. Kevés szó esik Márairól, a költőről. Nem vérbeli poéta, mégis két korszakos versével ott van a magyar költészetben. 1950-ben írta a Halotti beszédet: a száműzöttek nagy monológját, az emigráns lét drámai tapasztalatát. 1956-ban vetette papírra a Mennyből az angyalt: a különös karácsonyi vers a kivégzett 1956-os forradalom rekviumja, a megfeszített Krisztus-Magyarország képe.

A végére hagytam a nekem legkedvesebbet, Márai Naplót. Az utóbbi ötven év legisztább szellemi lenyomatát. A világirodalomban is pártját ritkító vállalkozás. Éles tisztánlátás, gazdag vallomás. Örök harc a humanizmus megőrzéséért. Áldozathozatal az ország lelkének és szellemének újjáépítésére. Még akkor is, ha nevével hosszú időn át említeni sem lehetett.

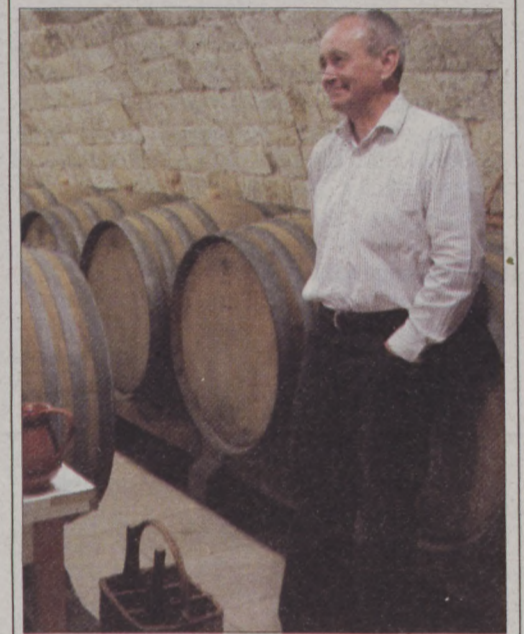
Ő azonban írt, a végső pillanatig. 1984-89-es utolsó naplója számomra az egyik legnagyobb emberi és írói teljesítmény. Életről és halálról, egyszerű szavakkal senki nem mondott többet. És üzennek könyveit, szétszúróznak mondatait. Belénk égnek intelmei: elordasult a világ, de a remény mindig megmarad.

Fenyvesi Félix Lajos

## Oscar-díj a Márai Szalon borászáinak

Szepsy István Tokaj-hegylajai szőlőszőlő, borászt jól ismeri a Márai Szalon törzsközönsége, hiszen visszatérő vendég az Uri utcában. Sokan emlékeznek különleges furmintjára is, azt azonban kevesen tudják, hogy a közelmúltban elnyerte a szakma legrangosabb kitüntetését.

A világ legmagasabbra értékelt csúcsborainak, borászáinak, borszakértőinek fóruma, a World Wine Symposium eddig egyetlen termelőnek szavazta meg a legnagyobb elismerést, a borvilág Oscar-díját. A közelmúltban ön volt a második, aki átvehette a Les Seigneurs du Vin – a Bor Urai elnevezésű kitüntetését.



Szepsy István borász

„Olyan családba születtem, amelynek a története legalább az egyik ágon mindig is a borról szólt. Sokféle foglalkozást űztek az őseim – voltak közöttük katonák, pénzügyőrök, tanárok, papok, ügyvédek –, de mindig akadt valaki, aki megőrizte a borban is a folyamatosságot. A második világháborút követően mi voltunk a legjelentősebb gazdák Bodrogkeresztúron. A birtok azonban lassan szétfolyt. Részből a tévészidők vitték el.



Les Seigneurs du Vin - a borvilág oscar-díja

Eredetileg én sem borásznak készültem. Az apám még az érettségi előtt sem akarta, hogy mezőgazdasággal foglalkozzam, ám én harmadikos középiskolás korom óta semmi mást nem tudtam elképzelni.

◆ Mikor palackozta a saját első aszúját? - 1989-ben. A családi tulajdonban levő birtok ma összesen 63 hektár, ebből 47 a művelt szőlő, a terület többi része jelenleg parlag. Az ültetvények Mád és környékének történelmileg is kiemelt fontosságú dűlőiben találhatóak, a Szent Tamásban, az Urágyában, a Királyban, az Urbánban, a Nyulasban, a Nyúlászóban, a Danczán, a Betsekben, a Szepsyben, a Thurzón és a Lapisban. A talaj sokszínűsége szempontjából kevés olyan borvidék van a világon, amely felülmúlja Hegylajját.

◆ Nem fél attól, hogy a díj hatására a Hegylajja környékére özönljenek a külföldiek?

- Tokaj nem készült fel erre természetesen, de már vannak ennek előjelei. Írt már olyat a Wall Street Journal, hogy a tokaji furmint önmagában tudja azt, mint a világ borai együtt. A Financial Times azt írta, hogy csak a legnagyobbakhoz lehet mérni a furmintot, a tokaji édesbor pedig az édeseknek a csúcsa. Szoktak ilyeneket írni, de mivel nincs abban érdekeltységük, hogy ezt folyamatosan megjelenítsék, elvész a hang. De meg fog jönni. Egész egyszerűen mindenkinek ismernie kell, hogy mit jelent Tokaj - még ha soha nem is lesz annyi millió palack az egész borvidéken. Ez egyszer el fog jönni. Csak azt remélem, hogy még az én életemben.

ra.

## Kék hírek

Örvendtes, hogy egyre többen fogadják meg a rendőrség tanácsait és nem engedik be lakásukba a gyanús viselkedő idegeneket. Az utóbbi hetekben több ilyen eset is történt, a trükkös tolvajoknak így zsákmány nélkül kellett hazakulogniuk. A kerületi kapitányság továbbra is arra kéri a lakosságot, különösen az idős, egyedülálló embereket, hogy idegent soha ne engedjenek be lakásukba, a bejutni szándékozótól kérjenek fényképes igazolványt. Nagyon fontos az egymásra figyelés is, amennyiben lakókörnyezetünkben bármilyen szokatlan körülményt tapasztalunk, a biztonság kedvéért értesítsük a rendőrséget.

## Elzavarták a trükkös tolvajokat

Magát ELMŰ dolgozónak kiadó középkorú férfi próbált meg bejutni egy idősebb hölgy lakására. Mivel nem tudta magát semmilyen irattal igazolni, kénytelen volt távozni a helyszínről. A hölgy ezt követően – nagyon helyesen – értesítette az esetéről a rendőrséget, addigra azonban a vélhetően rosszban sántikáló férfi eltűnt a környékről. Nem vált be a terve azoknak az árendőröknek sem, akik a kerület egy forgalmasabb utcájában található társasházban próbálkoztak. Kiszemelt áldozatuk ugyanis igazolványt kért tőlük, mivel ezzel nem tudtak szolgálni, jobbnak látták, ha odébbállnak. Néhány nappal később a kerület egy másik pontján az otthoniak azt a középkorú férfit is elzavarták, aki „minőségi” edényekkel házalt.

## Gyalogosokat zaklattott - előállították

A Batthyány téren az esti órákban egy fiatal ember hangozva kötekedett az arra járókkal. A kártyázó járóknak feltűnt zavart viselkedése, ezért átvizsgálták a ruházatát. Beigazolódtott a rendőrök gyanúja, ugyanis három kábítószernem látszó növényi származékából sodort ciga-

rettát, illetve tizenegy darab petárdát találtak a fiatal embernél, aki ellen megindították a rendőrségi eljárást.

## A nyílt utcán verekedtek

Hogy ki ütött először, azt egyelőre nem tudni, annyi viszont biztos, hogy kerületünk egyik forgalmas terén két ittas férfi szópárbaja garázdaságba torkollott. A verekedésnek a járőrök vetettek véget, az egyik személy nyolc napon belüli sérülésekkel került kórházba, „ellenfelét” súlyos testi sértés kísérlet bűntette miatt hallgatták ki a kapitányságon.

## WC-t keresett a betörő

Rendhagyó történettel állt elő az elkövető, akit egy ügyvédi irodában csíptek fülön a rendőrök. A hatóság előtt egyébként korántsem ismeretlen férfi azzal védekezett, hogy csak a mellékhelyiséget kereste, ezért „kénytelen volt” több irodáját is feltörni, hátha az egyik mögött megtalálja a WC-t. Ha pedig már bejutott, átkutatatta az irodákat, talán a papírt keresve. Bár néhány értéktárgyat összekészített, a gyors rendőri intézkedést következtében végül semmit sem tudott ellopni. A nagy mesélő ellen -örizetbe vétele mellett- betöréses lopás kísérlet bűntette miatt indult eljárás.

## Óvakodjunk az utcai árusoktól

A Naphegyen szólítottak meg egy idős embert egy német rendszámú kocsis utasai. Tört magyarsággal elmondták, hogy törökök, és egy termékbeutatóról megmaradt edénykészletet szeretnének egy nyugdíjasnak ajándékozni. Felvették gyanútlan áldozatuk lakására az „árut”, majd hosszas magyarzkodás után némi pénzt vagy más csereárut kértek. Végül sikerült kitévesztelni őket a lakásból, igaz az otthagyt „valódi svájci” étkészlet több ezer forintjába került a becsapott károsultnak. Az eset tanulsága, hogy ne higgyünk az utcai árusoknak és azoknak sem, akik ismeretlenül ajándékot kínálnak.

## Elismerés a Rudas fürdő termálmedencéjének



A világ legszebb medencéi közé sorolta a *thrillist.com* amerikai internetes portál a Rudas fürdő török kori termálmedencéjét. A 11-es toplistán a Rudas az előkelő negyedik helyezést érte el.

Bár javában zajlik a Rudas Gyógyfürdő déli szárnyának rekonstrukciója, az 500 éves múlttal rendelkező török fürdő rész zavartalanul látogatható. Az elmúlt évben a Rudas fürdő látogatottsága 10%-kal emelkedett. Mint arról korábban beszámoltunk, a felújítás eredményeképpen egy

új élményfürdőt alakítanak ki, amely szervesen kapcsolódik a fürdő meglévő egységéhez. Az eddig kihasználatlanul álló, leromlott állapotú déli épületrész (volt palackozó üzem) homlokzatának felújításával az egész épületrész megjelenése látványosan javulni fog. Növelik a fürdő területét, új medencéket és a szauna-világot alakítanak ki. A rekonstrukció több mint 2500 négyzetméternyi területet érint. A csaknem egy milliárd forint összköltségű beruházás várhatóan szeptember elejére készül el.

## Programok

## Női arcképek



Foto: Dusa Gábor

A Hagymányok Háza március 9-én, 19 órákor különleges műsorral várja a közönséget. (I., Corvin tér 8.) A program első részében Levelek régiókról címmel a Magyar Állami Népi Együttes előadását láthatják, amely az elmúlt években készült művek kiváló gyűjteménye. A jelenetek mindegyike a nőiséget helyezi a középpontba. Zeneszerzők: Herczku Ágnes, Kelemen László, Pál István. Rendező-koreográfus: Mihályi Gábor. A műsor második része Egy régi kertben címmel Foltin Jolán szerzői estje. Program: Asszonyok könyve (részlet) Kiss Ferenc zenéjével. Kómvés Kelemen László - A címszerepben Szonda Györgyi. Inferno - Zene: Lázár Zsigmond, szólótáncoló Rémi Tünde.

Egy régi kertben - Szakonyi Károly novellája nyomán. Zene: Kiss Ferenc, táncolják: Béres Anikó, Juhász Zoltán. Szerelmem, szerelmem - Közreműködnek a Bihari János Táncgyűttes és a Honvéd Táncszínház egykori és mai táncosai, valamint zenész barátai. A Hagymányok Háza ezzel a programmal vesz részt a Mindenütt Nő! rendezvénysorozatán.



## Mesemúzeum

(I., Döbrentei u.)

Március 1., szombat 11 órától A kilencvenkilenc tüzes kabbala - moldvai mese. A mesét elmondja, eldúolja: Gulyás Anna. Kobozzal, kavalal kíséri, a mesét hangfűrdőbe vonja: Kiss Krisztina, a Tűz Lángja Zenekar kobozosa. Március 8., szombat 11 órától diafilmvetítés: Jancsi és Juliska, A csillagszemű juhász, Mazsola és a hóember. Március 15., szombat 11 órától „Huszárgyerek, huszárgyerek szereti a táncot...” 48-as táncház, történetek, közös dalnolás, dalolás, verbunkos táncok. De lesz még ka-

tonabúcsúztatás, eskütétel és próbák. Közreműködik: a Sebesvíz együttes: Gyurka Fábán - magyarfalusi táncmester, Németh Márta - furulyák, citera, dob, Gógh Zsolt - furulyák, koboz, dob, György Péter - koboz, dob. (90 perc)

## Magyarság Háza

(I., Szentháromság tér 6.)

A Madéfalvi veszedelem emlékezete  
A Madéfalvi veszedelem 250 éves évfordulójára 2014. március 11-én 18 órákor Móser Zoltán fotóművész és Tamás Menyhért író, költő „Holtak vigasza” című könyvének anyagából készült művészeti kiállítással és a Völgységi Múzeum „Emelt fővel” című történelmi vándorkiállításával emlékeznek, melyek április 7-ig láthatók. „Huszár gyerek...” 2014. március 15-én 10-16 óráig az 1848-49-es forradalom és szabadságharcra emlékező a felvidéki Kicsi Hang együttes, huszárbórák és kézműves foglalkozás várja a családokat. A programokra a belépés díjtalan. www.magyarorsaghaza.net

## Épület-bemutató előadás

a Nemzeti Levéltárban

2014. március 24-én délután 4 órai kezdettel dr. Ólmosi Zoltán főlevéltáros épület-bemutató előadást tart a Nemzeti Levéltárban (I., Bécsi kapu tér 2-4). További információ: Budavári Német Önkormányzat - Schweighoffer Krisztina, telefon: +3630/7335403; e-mail: chsch@t-online.hu

## Vármező Galéria

(I., Attila út 93.)

A Vármező Galéria Ujhelyi termében március 4-én 17 órákor nyílik a Pomázi Bauhaus Festőiskola tárlata. A kiállítást megnyitja: Kiss János festőművész. Kiállítók: Détary Gabriella, Egri Ottília, Kemencs Katalin, Kiss János, Kiss Léna, Koó Éva Lídia, Kovács Taja, Macuska Ilona, Tóth Julianna, Várszegi Rudolf, V. Donáth Györgyi. A tárlat március 29-ig tekinthető meg.

A Vármező Galéria nyitott galéria kiállítóterében Átváltozások címmel március 5-én, szerdán, 17 órákor Harsányi Elvira textilkollázsából és Harsányi Zoltán batikképeiből nyílik kiállítás. A tárlatot megnyitja Gécy Olga karmester, festőművész. A műsorban reneszánsz táncdallamok hangzanak el. Megtekinthető március 30-ig. A kiállítások ingyenesen látogathatók hétköznap 9-18, hétvégén 10-16 óráig.

## Koller Galéria

(I., Táncsics u.5.)

Borsos Miklós Egyedi rajzok című kamara kiállítása a Minerva szobában tekinthető meg március 15-ig. Nyitva tartás: minden nap 10.00-18.00 óráig.

## Magyar Emlékekért a Világban Egyesület

(I., Szentháromság tér 6.)

Március 11. (kedd) 18.00 óra: A Kossuth-emigráció emlékei Európában V. - 120 éve hunyt el Turinban Kossuth Lajos, 150 éve Salzburgban Szalay László. Előadó: Dr. Herrmann Róbert hadtörténész. A Kossuth-emigráció néhány jelentős emlékhelyét képekkel illusztrálja az előadó és az egyesületi tagság. (Magyarság Háza)

## Frankofón Fesztivál és Filmnapok



XIV. alkalommal rendezik meg a nagy hagyományokkal rendelkező Frankofón Fesztivált. A február 28. és március 28. között zajló esemény a Frankofón Filmnapokkal indul. A fesztivál célja, hogy a Frankofónia nemzetközi ünnepe (március 20.) alkalmából népszerűsítse a francia nyelvet és a köré szerveződött közösség kulturális sokszínűségét. A közönség a legváltozatosabb műfajokon keresztül ismerkedhet meg a frankofón kultúrával: film-művészet, kortárs költészet, szépirodalom, manouche-swing, klasszikus zene, árny- és bábszínház, felolvasószínház, gasztronómia, fotográfia, konferenciák, nyelvészet, nyelvtanulás. A filmművészet a Frankofón Filmnapokon mutatkozik be, amely február 28. és március 9. között az Uránia Nemzeti Filmszínházban kerül megrendezésre. A Filmnapok a Kis-Anglia (Mikra Anglia) című görög romantikus drámával nyílik meg.

A műstra tizennégy ország közel negyven játék- és rövidfilmjét vonultatja fel. A közönség eddig Magyarországon sosem vitett alkotásokat tekinthet meg, amelyek közül négy premier előtti bemutatás. A Filmnapok négy rendezőt lát vendégül: Guillaume Brac (Tonnerre), Alexandre Castagnetti (Szerelmem a felhők felett), Mahamat Saleh Haroun (Grigris) és Guillaume Nicloux (Az apáca). Részletes program a www.franciaintezet.hu weboldalon.

## Hagyományok Háza

(I., Corvin tér 8.)

Mezőség - Mikrokozmosz. Táncról táncra szabadbérlet. Időpont: 2014. március 1., 19.00 óra. A Magyar Állami Népi Együttes előadása Erdély központi tájegységének, a Mezőségnek vokális, zenei és táncos hagyományából táplálkozik. Szólót énekelnek: Enyedi Ágnes, Herczku Ágnes, Hetényi Milán. Zene: Kelemen László. Rendező-koreográfus: Farkas Zoltán „Batyú”. Zenekezelő: Pál István „Szalonna”. Tánckezelő: Kökény Richárd. Fekete, piros... A Maros Művészegyüttes műsora. Időpont: 2014. március 21., 19.00 óra. Táncszínház előadás Kányádi Sándor költeménye alapján. Rendező-koreográfus: Juhász Zolt. Ének: Kásler Magda.

Apróktánc: péntekenként 17.00-18.30 óráig. A belépődíj: 500,- Ft/fő (2 éves kor felett, gyerekeknek és felnőtteknek egyaránt).

Március 7. - Tavaszváró böjti játékok  
Március 14. - „Szabadság ünnep”  
Március 21. - Sándor, József, Benedek napi multság  
Március 28. - Mátkaváltó

Találkozás a néphagyománnyal: Ismeretterjesztő foglalkozás 7-14 éveseknek. Időpont: március 4., 11., 18. és 25., 9.00 - 12.45 óráig. A délelőtti első felében a Magyar Állami Népi Együttes közreműködésével zenés-táncos barangolást tesznek a Kárpát-medencében. Az előadást követően a bukovinai székely származású népdalénekes

és mesemondó, Fábán Éva mesél a gyerekeknek. A nap hátralévő részében kézműveskedés, élőzenés táncos foglalkozás, népi játékok és hangszerbemutató lesz.

Figurás bérlet: Néptáncos bérlet 7-10 éves gyerekeknek. Időpont: 2014. március 20., 14.30 óra. A soron következő előadás tematikája: Mezőség.  
Maros Művészegyüttes: Mátyás király áruhái- Mesejáték. Előadásukban felelevenítnek három a gyerekek által legkedveltebb Mátyás-történetek közül. A kolozsvári bíró, Egyszer volt Budán kutyavásár, valamint Az igazmondó juhász című. Felnőtteknek: 1500 Ft. Kedvezményes gyermekjegy (4-14 éves korig): 800 Ft. Gyermekjegy megváltására személyesen van lehetőség a jegypénztárban.



## Országos Széchényi Könyvtár

(I., Szent György tér 4-5-6)

## KIÁLLÍTÁSOK

Az Országos Széchényi Könyvtár Kovács Imre író, szociográfus emlékére kiállítást szervez, mely 2014. március 13. és július 15. között látható a könyvtár 7. emeletén. A megnyitót március 13-án 17 órákor lesz. A tárlat a két világháború közötti magyar népi radikalizmus nagy formátumú személyiségének állít emléket születésének századik évfordulója alkalmából. A kiállítás megtekinthető keddtől szombatig, 10-től 18 óráig.

## Csalóka emlékezet

Az Országos Széchényi Könyvtár legújabb tárlata azt a '60-as években érzékelhető sajátos hangulatot igyekszik megjeleníteni plakátok, reklámkiadványok, szórólapok és néhány tárgyi emlék segítségével, mely a megelőző évtizedek történelmi viharai utáni viszonylagosan nyugodt éveket jellemezte hazánkat. A kiállítás megtekinthető: 2014. március 12. - 2014. július 11. között keddtől szombatig, 10-től 18 óráig. Belépőjegy: 400 Ft/fő. Az olvasójeggyel rendelkező látogatók ingyenesen tekinthetik meg a tárlatot.

## Könyvtárlat III. - Bűnök és szenvedélyek

Március 7-én rendhagyó

művészeti életművének megidézésével köszöntik a nőket az Országos Széchényi Könyvtárban: a mozdulatművészet XX. század eleji úttörője, egy jelentős kortárs költő és egy kiváló énekesnő segítségével.

Program: 16.30-17.10: Beke László művészettörténész: Ki volt Madzsar Alice?

17.10-17.50: Bartal Mária irodalomtörténész: Kimozdulások - test és lélek extázisa Takács Zsuzsa költészetében. Az előadásokat 18 órától a Szalóki Ági és Juhász Gábor duó produkciója követi. Kamarakiállítás: fotók és kéziratok Madzsar Alice hagyatékából, valamint válogatás Takács Zsuzsa műveiből. Helyszín: VI. emeleti Díszterem. Bejelentkezés: e-mail: pr@oszk.hu Telefon: 06-1-22-43-742

## Egy ósnyomatvány és az ÁVH

Egy 15. századi könyv viszontagságos történetét ismerhetik meg az érdeklődők ünnepélyes könyvtáradás és mini konferencia keretében március 11-én, 11.00 órákor az Országos Széchényi Könyvtár, VI. emeleti Dísztermében. 11.00-11.20: Köszöntők 11.20-14.00: Előadások:

A kalocsai ósnyomatvány és az ÁVH - Farkas Gábor Farkas, OSZK.

A kalocsai ósnyomatványok - Fischerné Grócz Zita könyvtárvezető, Kalocsai Főszékesegyház Könyvtára: A Grósz-per és mellékperrei - Dr. Lakatos Andor levéltárvezető, Kalocsai Főegyházmegyei Levéltár. A kalocsai ósnyomatvány kötései - Dr. Rozsondai Marianne ny. osztályvezető, MTA Könyvtár.

## Apróhirdetés-felvétel minden kedden és szerdán 10-től 15 óráig a szerkesztőségben.

### Ingtatlan

A kerületben 15 éve működő Wágner és Társa Ingatlaniroda Attila út 12. (okmányiroda mellett) folyamatosan keres ügyfelei számára **ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT**, családi házakat. Telefon: 212-1261, 212-2136, www.ingatlanwagner.hu, e-mail: wagnera1@chello.hu.\*

Budai Várban az Úri utcában 73 m<sup>2</sup>-es 2 szoba hallos, nagy étkezőkonyhás, reprezentatív dongaboltozatos belterű, kis borospincével kialakított önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 18,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Pauler utcában polgári belméretű társasház III. (legfelső) emeletén 60 m<sup>2</sup>-es 2 szobás, nagy étkezőkonyhás, gázfűtéses, napfényes, felújított öröklakás azonnal beköltözhetően eladó. Irányár: 17,9 M Ft Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Budán a Krisztinavárosban hívaliftes modern ház teljes legfelső emeletén lévő 110 m<sup>2</sup>-es, 4 szobás, panorámás, francia erkélyes, igényesen felújított, cirkófűtéses öröklakás parkolási lehetőséggel eladó. Irányár: 34,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-2203.

I. Budai Vár közvetlen közelében a Donáti utcában panorámás, polgári belméretű, azonnal beköltözhető, alacsony rezsiköltségű, egyedi gázfűtéses 41 m<sup>2</sup>-es öröklakás eladó. Irányár: 14,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-2203.

Naphegy alján a Mészáros utcában, kertés 6 lakásos társasházban nagypolgári jellegű, reprezentatív módon felújított, 100 m<sup>2</sup>-es, 3,5 szobás öröklakás azonnal beköltözhetően eladó. Irányár: 28 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-2203.

Budai vár közelében a Szalag utcában felújított belső kertes műemlékházban lévő kertkapcsolatos 92 m<sup>2</sup>-es, 2 fűrdőszobával kialakított önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 24 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Budai Várban az Úri utcában egyedi adottságú, a Magdolna toronyra panorámás II. emeleti, 42 m<sup>2</sup>-es, erkélyes, verőfényes, jelenleg 1 szobás, de 1,5 szobássá is visszaalakítható, felújított, gázfűtéses önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 13,5 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Batthyány téren 150 m<sup>2</sup>-es 2 generációs, 2 fűrdőszobás, erkélyes, panorámás önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó vagy 60-70 m<sup>2</sup> körüli budai teraszos öröklakásra cserélhető. Csereirányár: 23,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

I. Attila úton a Vérmezővel szemben klasszikus felújított bauhaus-épületben lévő 81 m<sup>2</sup>-es 2,5 szoba hallos, 2 erkélyes, összkomfortos öröklakás eladó. Irányár: 25,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Batthyány téren felújított műemlékház I. emeletén lévő 90 m<sup>2</sup>-es erkélyes, panorámás, cirkófűtéses önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 14,5 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Diplomaták részére keresek 2-4 szobás igényes bérbeadó lakást hosszú távra. Telefon: 06-30-9247-165.

Naphegy utcában (Tabánnál) eladó várpanorámás, csendes, hangulatos 80 nm-es (beépítetlen padlástér megvásárlásával 170 nm-re bővíthető) kétgenerációs-ként is használható lakás, vadonatúj tetős, liftes házban. Befektetőknél is! Irányár: 28,5 M Ft. Telefon: 06-70-560-1817.

Budai Várban, saját részre önkormányzati lakást keresek. Telefon: 202-2505, 06-30-251-3800

I. ker. Gellérthegyén Berényi u. I. em. igényesen felújított, cirkós, biztonsági ajtós, riasztós 45 m<sup>2</sup>-es 2 szobás, erkélyes, közös és külön tárolós, kocsibeálló, teremgarázsos lakás eladó. Telefon: 06-30-949-6400.

Áfa nélkül vállalom házak-lakások eladását a I., II., XI., XII. kerületekben. Telefon: 201-94-75, 06-70-237-9030

Garázs kiadó-eladó az I. kerület Derék utcában. Raktárnak is alkalmas. 16 nm, 15.000 Ft/hó. Telefon: 213-9845, propuskas@freemail.hu.

### Adás-vétel

Almási Katalin vásárolt készpénzért bútorokat, festményeket, órákat, dísz tárgyakat, porcelánokat, szobrokat, csillárt, könyveket, csipkét, bizsut, szőrmét, ezüstöt, kintüntetést, hagyatékot, díjtalan kiszállással! Telefon: 06-30-308-9148.

### GÁBOR ESZMERALDA BECSÜS- MŰGYŰTŐNŐ

(elsőként legmagasabb áron) készpénzért vásárol judaikat, továbbá antik és modern festményeket, bronztárgyakat, bútorokat (figurális előnyben), ezüsttárgyakat, aranyékszereket, porcelánokat, herendit, meissenit, zsolnait, Kovács Margit, Gorka Géza alkotásait. Egyebeket, álló-, asztali-, faliórákat, tejes hagyatékot. Kiszállítás, értékbecslés díjtalan vidékre is. Üzletünk: Fő utca 67. Telefon: 06-1-364-7534, 06-30-382-7020.

Tokajit, régit, palackosat méltányos áron venne gyűjtő. Tel: 06-20-370-7221.

Régi könyvek vétele készpénzért, elszállítom, külföldi-magyar könyvek egyaránt. Telefon: 06-20-6285-325.

Készpénzért vásárolunk minden nemű régiséget, festményt, bútor, órákat, ezüstöt, szőnyeget valamint porcelántárgyakat romosat-hibásat egyaránt. Nikolett: 06-20-9528-028.

ARANY-EZÜST vétele a legjobb napi áron!  
Herendi porcelánt, hagyatékot készpénzért vásárolok.  
Margit krt. 51-53. Telefon: 316-3651.  
Kérem tekintse meg honlapunkat, luisgaleria.hu – vagy jöjjön el hozzánk.

### Szolgáltatás

Műbútorasztalos, kárpitos - nádazás, gyékényezés munkával, szállítással. Kiss Gábor, I. ker. Budapest, Feszty Á. u. 2., az alagsorban. Telefon: 214-8384, 06-20-345-9963.

### Épületek hőszigetelése a legkorszerűbb anyagokkal, korrekt áron!

### ABLAKCSERE! Energiatanúsítvánnyal is!

Műanyag ablakok német profilból, pályázatírással is, 7 év garanciával, kőműves munkával!

### A kibontott anyagok elszállításával.

ENERGIA-STOP KFT.  
Telefon: 06-26/355-481,  
06-30/655-655-2

Takarítást, gondnoki tevékenységet vállal egy I. kerületi cég társasházak, irodák, közületek részére. Telefon: 06-30-6700-258

### ABLAKJAVÍTÁS

WWW.AJTOABLAKDOKTOR.HU  
20 éve vállalom igényesen, becsületesen fa és műanyag ajtókat, ablakok javítását, illesztését, záruk cseréjét, festését, szigetelését vállalom 1 év garanciával! Felmérés díjtalan! Horváth Ákos, telefon: 06-70-550-0269.

REDŐNYÖS munkák. Készítés-javítás. Szúnyogháló, relaxa, szalagfüggöny, gurtini csere. Megbízhatóság, elfogadható ár. Telefon: 06-30-212-9919.

Festés-mázolás-tapétázás, kisebb munkák vállalása is. Gipszkartonozás, kőműves javítások. Gyors kezdés, rövid határidő. Kovács Gergely 06-30-5686-255.

### ÜVEGEZÉS, TÜKÖRVÁGÁS, ÜVEGCISZOLÁS

A kerületben és környékén házhoz megyünk. Műhely: I. Szabó Ilonka u. 8. Telefon: 214-3616; 06-20-929-0897.

Lakatos, ajtózáruk, ablakzáruk, hevederzárak szerelése. Nyílászárók szigetelése. Rácsok készítése. Garanciával. Telefon: 06-20-945-0316, 13754-194.

TÉVÉJAVÍTÁS AZONNAL HELYSZÍNEEN garanciával! (Orion, Videoton, IIT-Nokia, Nordmende, Grundig, Samsung, LG, Panasonic, Schneider; Dual) Digitális átállítás! Mindig-TV dekóder beüzemelés! Telefon: 06-20-410-6393.

Takarítást, mosást, vasalást vállalok a kerületben. Telefon: 06-20-512-8388.

Vízszelzés, villanybojlerek vízkötenítés, javítása, csapok, szifonok, vécécészek, vécéartályok cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Anyagbeszerzéssel is. Telefon: 06-30-447-3603.

### ÜVEGEZÉS. Teljeskörű épületüvegezés.

Régi gerébtokos ablakok átalakítása thermo üveggel. Cím: Avar u. 25., telefon: 06-30-357-2798. budaiueveg.es.hu

Villanyszelzés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villany szerelő mester. Telefon: 0620-9344-664, 246-9021. Elmű által minősített vállalkozás.

Vízszelzés, villanybojlerek vízkötenítés, javítása, csapok, szifonok, vécécészek, vécéartályok cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Anyagbeszerzéssel is. Telefon: 06-30-447-3603.

Rászoruló nagycsaládosoknak folyamatosan gyűjtünk használható ruhát, bútort, konyhai és elektromos eszközöket. Ezekért érte megünk és eljuttatjuk Fótra, ahonnan továbbviszik Heves és Nógrád megyébe. Telefon: 06-30-942-0979.

Középkorú, középvégettségű, jól főző (diétás) nem dohányzó hölgy, rendezett családi háttérrel háztartásvezetést, idős- vagy gyermekfelügyeletet vállal. Telefon: 0630-892-6355.

### LAKÁSFELJÁRÁS!

SZOBAFESTÉS, MÁZOLÁS, TAPÉTÁZÁS, PARKETTALERAKÁS, -JAVÍTÁS, -CSISZOLÁS, VÍZSZERELÉS, CSEMPÉZÉS, VILLANYSZERELÉS, AJTÓ- ÉS ABLAKCSERE, ILLESZTÉS, KŐMŰVES ÉS ASZTALOSMUNKÁK, TAKARÍTÁS, GARANCIÁVAL. TELEFON: 202-2505, MOBIL: 0630-251-3800.

### Egészség

GERINCBETEGETSÉGRE Persolvo Gyógyszalon Gerincerősítés, nyújtás, fájdalomcsillapítás, masszáz. Cím: Krisztina krt. 2., Széll Kálmán térnél. Telefon: 06-30-357-2798. www.gerinc.net. Ingyenes próbakezelés!

Fogsorok, hidak készítése, javítása soron kívül, fogszabályozó, fogfehérítő. *Mozgáskorlátozottakhoz hához megyünk! Hétfégyi ügyelet!* Fogászati háttér biztosított! Tóthné Hívós Katalin fogtechnikusi mester, 1013 Budapest, Krisztina krt. 51. fszt. 1. Telefon: 0630-222-3016.

### Társkeresés

Humor, szerelem és Te! Karcsú, csinos, vidám, temperamentumos, nemdohányzó hölgyet keres 65/185/90-es férfi. Telefon: 375-4516.

## Hirdessen a Várnegyedben!

Üzenete minden I. kerületi családhoz eljut!

Lakossági apróhirdetés (20 szóig): 1.250 forint,

Közületi apróhirdetés (20 szóig): 2.000 forint,

Keretes apróhirdetés (20 szóig): 2.400 forint.

(Csak közületi apróhirdetésnél!)

20 szó felett: + 64 forint+ÁFA/szó.

### Keretes hirdetések:

1/1 oldal 274x403 mm, 130.000 Ft+ÁFA	1/2 oldal 274x200 mm, 65.000 Ft+ÁFA	1/4 oldal álló 136x200 mm, 36.000 Ft+ÁFA
		1/4 oldal fekvő 205x136 mm, 36.000 Ft+ÁFA
1/8 oldal 136x99 mm, 19.200 Ft+ÁFA	1/16 oldal 66x99 mm, 9.600 Ft+ÁFA	
1/10 oldal 108x99 mm, 16.000 Ft+ÁFA	1/8 oldal álló 66x200 mm, 18.000 Ft+ÁFA	Szalaghirdetés 48x274 mm, 22.000 Ft+ÁFA

Apróhirdetés-felvétel személyesen: kedden és szerdán 10.00-tól 15.00 óráig  
1014 Budapest, I. Országház u.15. Telefon: 355-0139

## VÁRNEGYED

A Várnegyed újság 2014. évi megjelenése

Lapszám	Lapzárta	Megjelenés
1	Január 8.	Január 17.
2	Január 22.	Január 31.
3	Február 5.	Február 14.
4	Február 19.	Február 28.
5	Március 5.	Március 14.
6	Március 19.	Március 28.
7	Április 2.	Április 11.
8	Április 16.	Április 25.
9	Április 30.	Május 9.
10	Május 14.	Május 23.
11	Május 28.	Június 6.
12	Június 11.	Június 20.
	Szünet	Július
13	Július 30.	Augusztus 8.
14	Augusztus 13.	Augusztus 22.
15	Augusztus 27.	Szeptember 5.
16	Szeptember 10.	Szeptember 19.
17	Szeptember 24.	Október 3.
18	Október 8.	Október 17.
19	Október 29.	November 7.
20	November 12.	November 21.
21	November 26.	December 5.
22	December 11.	December 19.

## Fergeteges forgatag!

Farsangi felvonulás  
maskarában, zenebonával  
a Budai Várban  
március 1-én délután.  
Gyülekező 4 órától  
Országház utca 15, Kiskép Galéria



"Il Dottore" maszk  
Fataki Tibor origamija

Készíts velünk  
lámpást! Gyere fél  
órával korábban, hozz  
üres ásványvizes palackot,  
50x25 cm-es színes papírt,  
méceset vagy gyertyát!

Útvonal:  
Országház utca-  
Szentháromság tér-  
Tárnok utca-  
Disz tér-Úri utca-  
Szentháromság utca-  
Tóth Árpád sétány-  
Kapisztrán tér-  
Országház utca

A Fergeteges Forгатag alakalmával (Farsangi felvonulás, 2014. március 1.; 16:00 óra, Kiskép Galéria) a Fian Koncept mindkét budavári üzletében (1014 Budapest, Úri u. 26-28., Fortuna u. 18.) a Busó-vetélkedő mellett egy kedvezmény-bónusz is nyújt a felvonulóknak: FARSANGI BÓNUSZ! Az I. kerületi lakosoknak március 5-ig felhasználható 20 % kedvezményt nyújtunk.

Ha nem kapja a lapot, hívja a terjesztőt! Telefon: 06-20-467-9352

Internet: www.budavar.hu

**MÁJUS  
23-24.**  
(PÉNTEK-SZOMBAT)  
9-17 ÓRA



**Nagy Sportágválasztó**  
● A SPORT NAPJAI

Rengeteg díjmentesen kipróbálható sportág és hangszer egy helyszínen!  
Pénteken az előre bejelentkezett oktatási intézmények csoportjait várjuk,  
péntek 14 órától és szombaton egész nap a családokat, egyéni látogatókat!  
Helyszín: Merkapt Sportközpont - Budapest, X., Maglódi út 12/A



**Nagy Hangszerválasztó**  
● A HANGSZEREK NAPJAI



[WWW.SPORTAGVALASZTO.HU](http://WWW.SPORTAGVALASZTO.HU)  
[WWW.HANGSZERVALASZTO.HU](http://WWW.HANGSZERVALASZTO.HU)



**KULTÚRHÁZAK  
ÉJJELE-NAPPAL**  
2014. február 28. – március 2.

**Március 1. szombat 19.00**  
**SEBŐ KLUB**  
és **TÁNCHÁZ**

BELEPŐ: 1000 FT


**Március 2. vasárnap 17.00**  
**VÁRJ, VÁRJ SZÉP  
DÉLIBÁB**  
A BUDAVÁRI OPERAEGYÜTTES KONCERTJE

BELEPŐ: 800 FT

**BEM6** 1011 Budapest Bem rakpart 6.  
www.bem6.hu, bem6@bem6.hu  
Tel/fax: +36 1 201 0324  
BUDAVÁRI MŰVELŐDÉSI HÁZ

**Pest-budai Látkép**  
A **HetiVálasz** havi melléklete

Keresse **február 27-től**  
az újságárusoknál!



**HetiVálasz**

Az összefogás lapja  
a Duna két partján

**MING** MAGYAR NEMZETI GALÉRIA  
HUNGARIAN NATIONAL GALLERY

**UNDERGROUND**

TÁRLATVEZETÉSEK AZ ÁLLANDÓ GYŰJTEMÉNYBEN MINDEN SZOMBATON 16 ÓRAKOR

2014. **MÁRCIUS 1. SZOKATLAN KONSTRUKCIÓK**  
TÁRLATVEZETÉS AZ 1945 UTÁNI MAGYAR MŰVÉSZET ÚJRARENDezett ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁSÁBAN.

2014. **MÁRCIUS 8. LÁZADÓ SZOBROK**  
TÁRLATVEZETÉS AZ 1945 UTÁNI MAGYAR MŰVÉSZET ÚJRARENDezett ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁSÁBAN.

2014. **MÁRCIUS 22. FÖLDALATTI PERFORMANCE**  
TÁRLATVEZETÉS AZ 1945 UTÁNI MAGYAR MŰVÉSZET ÚJRARENDezett ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁSÁBAN.

2014. **MÁRCIUS 29. 20. SZÁZADI FÖLDALATTI**  
TÁRLATVEZETÉS AZ 1945 UTÁNI MAGYAR MŰVÉSZET ÚJRARENDezett ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁSÁBAN.

TÁRLATVEZETŐ: GIMESY PÉTER, FILOZÓFUS, MŰVÉSZETTÖRTÉNÉSZ. A TÁRLATVEZETÉSEK A GALÉRIA ÁLLANDÓ GYŰJTEMÉNYÉHEZ KAPCSOLÓDNAK.  
A TÁRLATVEZETÉSEKEN VALÓ RÉSZVÉTEL A KIÁLLÍTÁSRA VÁLTOTT BELÉPŐJEGGYEL INGYENES. TOVÁBBI INFORMÁCIÓ: [WWW.MING.HU](http://WWW.MING.HU)